

# آشنایی با آثار گونتر بنیش<sup>۱</sup>



ترجمه و تدوین:وحید تقی‌یاری، پیوند فیروزه



نمای داخلی از رستوران مجلس فدرال آلمان در بن

بنیش می‌گوید: «مادوست داشتیم که احساس افرادی که در این رستوران می‌نشینند بیشتر شبیه به کسی باشد که در محوطه یک پارک و در روشنایی آفتاب و در زیر سایبانی از برگ درختان بزرگ نشسته و به دنبال این بودیم تا این احساس را برای مخاطبین آن رستوران ایجاد کنیم.»  
به همین خاطر بنیش از نیکولا دی مارینا<sup>۲</sup> – اهل تورین – که نقاشی زبردست بود، درخواست کرد که با هنر خود سقف مشکل‌ساز رستوران را تبدیل به یک سایبان پراز برگ سبز نماید. البته این نکته قابل ذکر است که در گذشته و در قسمت‌های جنوبی کشور آلمان تعدادی کلیسا، کاخ و قصرهای باروک وجود داشت که در آنها برای جذابیت بخشی به فضاهای داخلی از

**مقدمه**  
یکی از معماران مطرح کشور آلمان که در عرصه بین‌المللی توانسته به موفقیت‌های چشمگیری نایل شود، گونتر بنیش و گروه معماری اوی می‌باشد که طی سال‌های گذشته با رانه آثار زیبای معماری، جایگاه ویژه‌ای در این عرصه کسب نموده است. به هنگام بررسی کارهای بنیش به آثار مهمی از جمله استادیوم زیبای المپیک شهر منیخ آلمان و یا مرکز چنزیم<sup>۳</sup> در کمبریج ماساچوست<sup>۴</sup> و یا مدارس ساخته شده توسط او بر می‌خوریم که هریک از غنای هنری و معماری در خشانی برخوردار است. با این وجود، بنیش در کشور ما کمتر شناخته شده و هیاهوی تبلیغاتی مجلات و نشریات معماری روز دنیا که عمده‌آثار چند معمار خاص را معرفی می‌کنند، متأسفانه فرست کمتری به آشنایی مخاطبین با سایر معماران و طراحان داده و به همین نسبت در کشور ما و در میان نشریات معماری و مقالات و آثار منتشره نیز ردپای آن هیاهو و جنجال تبلیغاتی بر روی همان چند معمار خاص دیده می‌شود. سعی ما بر این است تا با معرفی سایر معماران و طراحان بر جسته و در عین حال کمتر شناخته شده، بتوانیم نقشی در ارتقاء سطح آگاهی مخاطبین و علاقه‌مندان به هنر و معماری داشته باشیم. در این مقاله نیز سعی کردیم تا با بررسی متاورس‌ها و نگاه ویژه گونتر بنیش به مقوله طراحی و معماری و نیز معرفی چند پروژه مهمی، در این راه قدم برداریم.

اصولاً رویکرد بنیش به مقوله طراحی معماری در نوع خود جالب و حتی منحصر به فرد است. شیوه برخورد وی و گروهش در حل مسائل و مشکلات طراحی و خلق آثار معماری نیز از بداعت بالایی برخوردار می‌باشد. برای گروه بنیش و شرکا، نتیجه و برآیند کار به عنوان هدف اصلی تلاش و کوشش تلقی می‌شود و از طرفی این نتیجه و برآیند، الزاماً آنچه در شروع کار قصد بوده یا در مراحل میانی کار تصور می‌شده نیست. انسان‌ها در حال تغییر هستند و روش آنها برای دیدن دنیا و ارتباط برقرار کردن با آن نیز در حال تغییر است؛ بنابراین معماری نیز به همین نسبت تغییر خواهد کرد. در خود بنیش در این باره می‌گوید: «بعضی از معماران تمایل دارند تا محدودیت‌های موجود در طرح را تبدیل به زیبایی کنند. حالی که ما تمایل به روش دیگری داریم. ما دوست داریم که محدودیت‌های را کاهش دهیم و آزادی موجود در یک کار را تقویت کیم و اگر ممکن بود حتی به جادو متول شویم.»

یک مثال برای این بحث رستوران مجلس فدرال آلمان در شهر بن می‌باشد که گونتر بنیش و تیم او وظیفه طراحی آن را داشتند. این رستوران که توسط ساختمان دیگری دربر گرفته شده بود، در مجاورت رود راین و یک پارک قرار داشت و ارتفاع آن توسط پنجره‌های ساختمان رویه رو محدود شده بود.

یکی از معماران جوان گروه مدت زیادی بود که بر روی طرح این رستوران کار می‌کرد ولی پیشرفته چندانی در کار حاصل نشده بود. با اینکه سفت کاری و زیرینای طرح به اتمام رسیده بود، هدف نهایی طرح هویدا نبود. به خاطر سقف بتی کوتاه و تابات ساختمان که به دلیل الزامات مکان قرارگیری ساختمان به وجود آمده بود، فضای داخلی رستوران بیشتر شبیه به یک محفظه ابار سوخت (بونکر)<sup>۵</sup> شده بود که طبیعتاً، طرح جالبی نبود. در حقیقت ابارهای سوخت ساختمان‌هایی هستند که به واسطه عملکردشان و از دید روانی موجب اضطراب خاطر و استرس افراد مجاور می‌شوند، بنابراین چگونه می‌بایست این تشابه ناخواسته بین فضای داخلی این طرح با آنها از بین برود.

مدارس اولیه بنیش، مدرسه و گلسانگ<sup>۷</sup> در اشتوتگارت است. این مدرسه ترکیبی از تعدادی ساختمان آجری است که به گونه‌ای نامنظم در کار یکدیگر و بر روی دامنه کوه چیده شده‌اند. اما تعداد زیادی از مدارس بعدی بنیش که در دهه ۰۰میلادی قرن گذشته ساخته شدند از سیستم بتن پیش ساخته بهره گرفته‌اند و بنابر خصوصیات این سیستم، طرح‌های وی به سمت پلان‌های مدولار و قابل تکرار متامیل گشته‌اند. در طرح مدرسه و گلسانگ شبیه تند تپه به عنوان یک نکته مشت تلقی و پاسخ‌های خلاقانه‌ای به آن داده شده است؛ مانند سرسراهایی که در سطوح مختلف شکاف خوده‌اند. نشانه‌های آغازین واژگان معمارانه خاص بنیش را می‌توان در طراحی زیبای مدرسه ایندن برگل<sup>۸</sup> به خوبی مشاهده کرد. کار ساخت این مدرسه که به فرم چند ضلعی است، در سال ۱۹۶۹ به پایان رسید. تالار مرکزی این طرح و انتظام شعاعی کلاس‌ها در اطراف آن که به دلیل نیاز به فضاهای قابل انعطاف در این پروژه طراحی شده است بر نکاتی مانند مرکزیت فضاهای جمعی، سیرکولاژیون معقول و تنوع دید در فضاهای مختلف تاکید دارد.

فرم دایره‌ای شکل که در این پروژه به عنوان یکی از گزینه‌های اولیه طراحی ارائه شده بود، بعداً به عنوان یکی از عناصر طراحی بنیش و گروهش در آمد و در کارهای بعدی نیز مورد استفاده قرار گرفت. در مدرسه لورج<sup>۹</sup> در سال ۱۹۷۳ ایده انتظام فضایی شعاعی مجددًا به کار گرفته شده است. در حالی که پلان طبقات بالا به شکل چند ضلعی است، در طبقه همکف به دلیل نیاز به پاسخگویی بیشتر، تبدیل به پلانی با بال‌های غیرمنظم می‌شود که کلاس‌های تخصصی برای علوم، صنایع دستی و همچنین اتاق‌های اداری را در خود جای می‌دهد. این بنا، سمبولی نوین از پلان آزاد است که برای پاسخگویی به نیازهای طرح، هر جا که لازم باشد از زوایای حاده

**مدارس بنیش**  
از سال ۱۹۵۰ تا کنون، بنیش و گروهش در حدود بیش از ۳۸ مدرسه طراحی کرده‌اند که تعداد زیادی از آنها در ناحیه اشتوتگارت قرار دارند و همین موضوع تجربه بالای این گروه در برخورد با این نوع از بناها و خواسته‌های مخاطبین آن را نشان می‌دهد. از طرفی همکاری با معماران جوان و تازه کاری که عموماً پس از چند سال کار و تجربه‌اندوزی شرکت را ترک می‌کنند، باعث شده تا گروه بنیش و همکاران شاهد تغییرات زیادی در ترکیب نقرات خود، طی این سال‌ها باشند، تا جایی که از شرکای اولیه این گروه تنها دو تن یعنی بنیش و سباتکه<sup>۱۰</sup> باقی مانده‌اند.  
در این میان، تجاربی که از یک پروژه طراحی آموخته شده در طرح‌های بعدی این گروه مورد توجه قرار گرفته و از معماری به معمار دیگر منتقل شده است.  
تنوع کارهای انجام شده توسط این گروه نیز آنقدر زیاد است که اگر کسی بدون اطلاع قبلی به بررسی این طرح‌ها پردازد، حسنسخواهد که همگی آنها توسط یک گروه طراحی شده‌اند. به خصوص نحوه برخورد گروه با تکنولوژی روز دنیا که در کارهای اخیر دیده می‌شود به طور کلی با طرح‌های ۳۰ سال پیش آنها متفاوت است. بدون شک پیشینه این گروه در استفاده جسورانه از تکنولوژی است که به بنیش و معماران جوان گروهش این توافقی را می‌دهد که بدون واهمه مظاهر تکنولوژی را با فرم‌های معمارانه به گونه‌ای تطبیق دهنده که در عین حال، قابل اجرا نیز باشند. در واقع استفاده مکرر از مدل‌های سه بعدی در پروسه طراحی توسط بنیش بیانگر این نکته است که با وجود فرم‌های نامعمول به کار گرفته شده در طرح‌ها، ارتباط محکمی بین طراحی معماري و نحوه ساخت طرح‌ها وجود دارد و همین مسئله است که طراحی را به واقعیت پیوند می‌دهد. یکی از

خطاهای بصری ناشی از رنگ‌های مختلف، مجسمه، نقاشی، آینه و از این قبیل ترتیبات داخلی استفاده شده بود.

دی مارینا تصور می‌کرد که می‌تواند چیزی شبیه به این نقاشی کند، بنابراین کار نقاشی خود را برای چندین هفته ادامه داد. در پایان چندین هفته سعی و تلاش مستمر اثر زیبا و هیجان‌انگیزی به وجود آمد که با تصور اولیه متفاوت بود و یک سایه‌ان بر از برگ نبود، بلکه اثری بود که برخاسته از ذوق هنری دی مارینا قلمداد می‌شد.

بنیش معتقد است: « این اثر به شدت محیط سالن رستوران را تحت تأثیر قرار می‌داد و چیزی بود که ما به خودی خود و بدون کمک وی نمی‌توانستیم ایجاد کنیم و جلوتر، تصویری نیز از آن نداشتم. »

حقیقت این است که جهان پیرامون ما تکامل می‌یابد و خودمان نیز تکامل می‌یابیم و دنیایی که امروز می‌شناسیم باشافت ما از آن در آینده متفاوت خواهد بود و همین موضوع خط سیر ما در انجام امور را راحت‌تر خواهد ساخت. به عبارتی، ماناید روش انجام کار و شیوه حل مسائل را خیلی زود انتخاب کنیم، بلکه باید راه را برای پیشنهادها و راه حل‌های جدید باز گذاریم و پذیرای نظرهای جدیدتری که از قبیل نمی‌شناختیم، باشیم و نیز در صورت امکان از روش‌هایی پرهیز کنیم که تأثیرات ناشاخته برای ما را در برنامه‌ریزی کنار می‌گذارند.

در همین ارتباط بنیش می‌گوید: « به عنوان مثال نقاشی دی مارینا ارزش و اهمیت عناصر برنامه‌ریزی شده با غیر منطق معمول را در انجام یک کار نشان می‌دهد. ما سعی داریم تا معماریمان را پذیرای این نوع برخورد نگذاریم. البته بدیهی است که دیر بازود در فرایند انجام یک کار می‌باشد ایست افکارمان را نظم بخشیم ولی سعی می‌کنیم که این مرحله را تا حد امکان به تعویق بیندازیم. با تجارت حرفة ایمان این نکته را می‌دانیم که آنچه در مراحل اولیه طراحی می‌کنیم با آنچه در نهایت ساخته خواهد شد متفاوت است، بنابراین چرا الزاماً ایده‌های خود را در همان مراحل اولیه محدود سازیم. »

به عقیده این گروه، شاید نقطه آغازین در فرایند طراحی اصولاً نقطه پرآهمیتی نباشد. در واقع آنچه مهم است یک شروع ساده و خوب است. در ادامه کار، اگر سعی و تلاش کافی صورت گیرد، نتایج نیز رضایت‌بخش خواهد بود. در روند انجام امور و حل مشکلات، مشخص خواهد شد که چه فرایندی کارایی خواهند داشت و راه حل‌های بهتری نیز یافته خواهد شد.

بنیش می‌گوید: « اگر نتوانیم به تنهایی از پس حل مشکلات برآیم، می‌توانیم از دیگران کمک بگیریم. سایر هنرها انتخاب خوبی برای این موضوع هستند زیرا آنها به عرصه‌هایی دسترسی دارند که از طریق معماری غیر قابل دسترسی هستند. در واقع راههایی که برای معماری در دسترس می‌باشد به دلایل عملکردی، صالح، تکنولوژی و قوانین فیزیکی دچار محدودیت بیشتری است. در عالم واقع، روند ذهن خلاق مهیج گاه به پایان نمی‌رسد، حتی زمانی که کارمان را به اتمام رسانده‌ایم، به همین نسبت نتایج کارمان نیز موقعی هستند و اگر می‌توانستیم کار را ادامه دهیم آن نتایج هم تغییر می‌کردند. »

این رویکرد بازیه مقوله طراحی، دریافت‌های جدیدی را حاصل خواهد کرد و یکی از مهم‌ترین آنها این نکته است که معماری مستمر و اغلب در راهی که باعث شگفتی می‌شود، تکامل می‌یابد.

در ادامه بحث به معرفی تعدادی از آثار بنیش می‌پردازیم:



نمایی از محوطه حیاط مقابل کلاس‌ها، مدرسه گش ویستر، فرانکفورت المان

و منفرجه استفاده می‌کند. استفاده از این زوایا امروزه تبدیل به مشخصه اصلی کارهای گروه بنیش شده است. علاوه بر طراحی اولیه، طرح توسعه این مدرسه نیز اخیراً توسعه بنیش و گروهش صورت گرفته است.

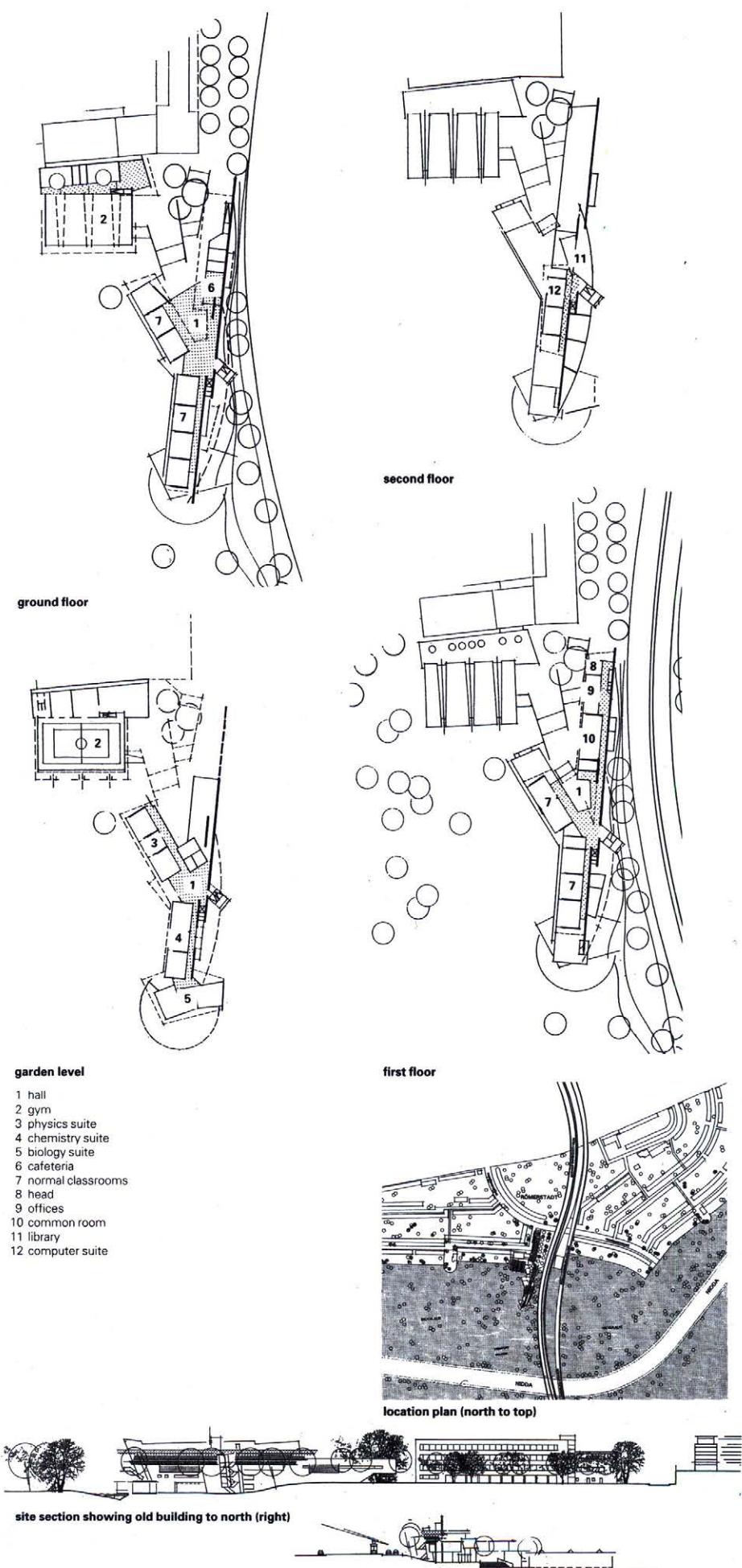
این الحالات در عین حال از نظر ظاهری در همانگی با پلان اصلی قرار دارند اما لزوماً از زبان معمارانه طرح اصلی تقليد نمی‌کنند. بال جدیدی متشكل از عکلاس که دیدی رو به جنوب دارند، در قسمت غربی پلان چند ضلعی اولیه در نظر گرفته شده است و قرارگیری این بال در محوطه سبیدار سایت سبب شده است که سطح زیادی از طبقه زیرین در داخل زمین جای گیرند. از مجموع عکلاس، ۴ کلاس در زیر زمین و ۲ کلاس در طبقه بالا و بر روی سطح زمین قرار گرفته‌اند. تغییر زاویه باعث شده است که این عکلاس به سمت پلکان جدیدی باز شوند که در قسمت پشتی ساختمان طراحی شده و نمایشی ترین قسمت الحاقی به شمار می‌آید. طراحی هوشمندانه این پلکان باعث ایجاد تاکیدی عمودی در طرح شده است. جزئیات این قسمت نشانگر سلیقه خاص بنیش در استفاده از مصالح و رنگ‌های متضاد (در دهه ۱۹۹۰) است و همین جزئیات باعث تمایز قسمت جدید از بخش‌های قدیمی‌تر می‌شود. با این حال نمی‌توان منکر قدمی قرار دارند، همچنان که در سایت مجموعه نیز قرارگیری این دو بخش در کاریکدیگر یک فضای نیمه باز مطبوع را به وجود آورده است.

مدرسه دیگری که بنیش در فرانکفورت طراحی کرده است در واقع طرح توسعه‌ای برای یک محله قدیمی است، هر چند که ساختمان‌های مدرسه جدید، نسبت به ساختمان‌های قدیمی مساحت بیشتری را اشغال می‌کنند.

این مجموعه قدیمی که یکی از طرح‌های مدرنیست معروف؛ ارنست می<sup>۱۰</sup> و مربوط به دهه ۱۹۲۰ می‌باشد، از بلوک‌های آپارتمانی و خانه‌های زنجیری تراس دار تشکیل شده بود. سایت مجموعه در قسمت شمال شهر قرار گرفته و توسط دره نیدا<sup>۱۱</sup> از قسمت مرکزی شهر جدا می‌شد. ردهفهای خانه‌های مسکونی در این طرح، به شکل منحنی در کاریکدیگر قرار گرفته و یک مدرسه نیز در مرکز محله قرار گرفته بود. این مدرسه که توسط همکار ارنست می، طراحی شده است یادبودی از معماری سفیدرنگ سبک بین‌المللی در آن دوران محسوب می‌شد.

این مدرسه در آن زمان، با گشايشی که به سمت شرق داشت، نقطه تمرکز محله مسکونی به شمار می‌آمد اما سیستم راههای رو به گسترش فرانکفورت و عوریک بزرگراه شهری از میان این محله باعث دو تکه شدن محله و ازین رفقن خصوصیت کانونی مدرسه شد. مدرسه مذکور که پس از جنگ به مدرسه گش ویستر<sup>۱۲</sup> تغییر نام یافت، تا مدت‌ها با وضعی نامطلوب در بافت رو به تخریب محله به کار خود ادامه داد تا اینکه سرانجام پس از مطالعات و بحث‌های بسیاری که پیرامون آن صورت گرفت، در اوخر دهه ۸۰ میلادی قرن گذشته، مسابقاتی برای طرح توسعه و مرمت این ناحیه برگزار شد که بنیش و گروهش برگزیدگان آن بودند.

در تصمیمات اولیه، بنیش و گروه به این نتیجه رسیدند تا به جای استفاده از روش معمول که برای ایجاد هماهنگی بیشتر، استفاده از سبک ساختمان‌های قدیمی را پیشنهاد می‌کند،



نقشه‌های مدرسه گش ویستر، فرانکفورت آلمان

و شامل اتاق تعویض لباس، سالن اصلی و انبار می‌باشد. فاصله‌ای که میان این قسمت و بخش اصلی ساختمان وجود دارد در آینده امکان گسترش سالن را به سمت هال ورودی فراهم می‌آورد و سرسایی که در انتهای شرقی سالن قرار گرفته، دسترسی مستقیم به ساختمان مدرسه قدیمی را ممکن ساخته است.

همانند سالن‌های ورزشی دیگری که بنیش طراحی کرده است، این سالن نیز دارای خرپاهایی است که امکان ایجاد سقفی بدون ستون و مسطح را فراهم آورده است.

کوچک، از امکانات محیط اطراف به عنوان آزمایشگاهی طبیعی بهره می‌جویند.

اتاق‌های طبقات بالا در بخش شرقی به سایت کامپیوتر و اتاق‌های سمعی بصیری اختصاص داده شده‌اند. این فضاهای که به دلیل کاربردشان به نور محدودی احتیاج دارند برای این قسمت از ساختمان که در پشت دیوار بزرگراه قرار گرفته‌اند و در نتیجه از نور کافی برخوردار نیستند در نظر گرفته شده و از این رو کاملاً مناسب به نظر می‌رسند. سالن ورزشی نیز با فرمی مستطیل شکل و با کمی فاصله در کنار ساختمان مدرسه قرار گرفته است

نمای خارجی از مدرسه گش ویستر، فرانکفورت آلمان

سبک پویای همیشگی خود را که در مدارس پیشین نیز به کار برده بودند ادامه دهند. البته روند طراحی در همانگی و درجه تپاسخگویی به مسائل سایت و محیط اطراف صورت گرفت، به این ترتیب که علاوه بر استفاده از مناظر زیبایی دره اطراف به همان اندازه به حل مسائل و مشکلات بزرگراه کنار مدرسه نیز پرداخته شد.

در قسمت شرق و در مجاورت بزرگراه، دیوار حائل طراحی شد که از داخل مدرسه به صورت صفحاتی با رنگ‌های روش و زیباییده شده و در سوی دیگر با حجم محدب و برجسته خود ظاهری در خود بزرگراه و مسافران در حال عبور یافته است.

در ضلع شرقی، ساختمان مدرسه با نمای شیشه‌ای، تراس‌ها و حفاظات‌های خورشیدی شباهت بسیاری به کارهای قبلی بنیش دارد. با اینکه نمای رو به بزرگراه مدرسه کاملاً بسته شده اما از جهات دیگر دید خوبی به با غاه‌های اطراف دارد و کلاس‌های طبقات بالا از مناظر زیبایی دره نیدا استفاده می‌کنند.

کشیدگی خطی ضلع شمالی-جنوبی ساختمان با تغییر جهت بخش جنوبی به سمت غرب شکسته می‌شود که در غیر این صورت، نظام خطی آن می‌توانست طولانی و خسته‌کننده باشد. علاوه بر این، در فضای خالی به وجود آمده بر اثر این تغییر زاویه، آسانسور بنا تعیینه شده است. بحرانی ترین نقطه طراحی را می‌توان الحاق یک بال مورب با زاویه حدود ۶۰ درجه به ساختمان دانست که تا کناره سالن ورزش ادامه می‌یابد. این بال با زاویه‌ای که با بخش جنوبی ساخته، یک فضای باغ مانند را در میان خود جای داده است و باعث به وجود آمدن نمایی متععر در بخش غربی ساختمان گردیده است. علاوه بر این کلاس‌های این بال جدید، دیدی بسیار زیبا به سمت جنوب غربی پیدا کرده‌اند. اما این ضلع در بخش شمالی و در مجاورت با سالن ورزشی فضایی بازویایی تند را به وجود آورده که ورودی مدرسه را به خوبی تعریف کرده است و در طبقه همکف، از دیواره شمالی، شکاف خورده و سبب به وجود آمدن فضایی سرپناه مانند گردیده که در عین حال باعث هدایت افراد به قسمت ورودی مدرسه می‌شود. کافه تریایی مدرسه نیز در تقاطع ضلع شمالی و سرسایی ورودی قرار گرفته و می‌تواند به راحتی مورد استفاده بازدیدکنندگان قرار بگیرد.

ما بین این اخلاصات متقابله، درهای شیشه‌ای قرار دارند که از طریق آنها می‌توان به یک سرسرایی مثلث شکل با نورگیرهای سقفی رسید. این سرسرایی در طبقات بالا شامل چندین گالری است، کانون فعالیت‌های جمیع مدرسه به شمار می‌آید. مشابه این سرسرای در کارهای دیگر بنیش، مانند مدرسه لورج و مدرسه راپنا<sup>۱۳</sup>، نیز دیده می‌شود.

با بررسی بیشتر پلان می‌توان بال جنوبی و غربی را به عنوان یک بخش مجزا و به هم چسبیده و بخش شمالی را به عنوان عضوی دیگر در نظر گرفت. این تقطیم‌بندی با نگاهی به عملکردهای توزیع شده در این قسمت‌ها کاملاً قابل توجیه است چرا که بخش شمالی شامل فضاهایی مانند اتاق‌های اداری، دفتر رئیس و سرویس‌ها است و بال جنوبی و غربی تقریباً کلیه کلاس‌های در خود جای داده‌اند. کلاس‌های عادی در دو طبقه بالاتر و کلاس‌های علوم تخصصی در طبقه همکف قرار گرفته‌اند. در انتهای بخش جنوبی و در طبقه همکف، گروه خاصی از اتاق‌ها قرار گرفته‌اند که در طبقات بالا تکرار نشده‌اند؛ این اتاق‌ها که مربوط به کلاس‌ها و آزمایشگاه‌های زیست‌شناسی هستند با قرار گرفتن در کنار یک باغ اکولوژیک و یک استخر



## مرکز جنوبی

مرکز جنوبی که کار دیگری از گوتنر بنیش در کمپینج، ماساچوست می‌باشد، در نگاه نخست کاری چندان انقلابی و بدیع به نظر نمی‌رسد بلکه با نمای کاملاً شیشه‌ای خود شباخت بسیاری به کار دیگر شرکت‌ها دارد. هرچند که در بررسی بیشتر حجم کلی و مقطع عرضی آن، تا اندازه‌ای متفاوت بوده و نمای آن به گونه‌ای غریب طراحی شده است. این بنا با قرارگیری در حومه شهر، در کار پل لانگ فلو<sup>۱۴</sup> و کانال برد<sup>۱۵</sup>، قسمتی از طرح توسعه جامعی به شمار می‌آید که برای این ناحیه صنعتی و متروک در نظر گرفته شده است.

این بنا، اولین ساختمان از ۷ ساختمان جدید طرح جامع این منطقه است که در این ناحیه ساخته می‌شود و ملزم به رعایت قوانین از پیش تعیین شده‌ای مربوط به نما و حجم کلی ساختمان است.

طرح پیشنهادی بنیش از میان طرح‌های ارائه شده در مسابقه‌ای که به این منظور ترتیب داده شده بود برگزیده شد. در مراحل مقدماتی مسابقه طرح ارائه شده از سوی بنیش به عنوان طرح برگزیده انتخاب نشده بود، چرا که با نیان طرح توسعه منطقه طرحی با خصوصیات یک ساختمان سبز را در نظر داشتند. اما پس از بررسی‌های عمیق‌تر کیفیت خاص ساختمان و تازگی و زندگ بودن فضاهای طرح که ویژگی‌های کارهای طراحی اروپاییان را داشت، توانست نظر آنان را به خود جلب کند؛ گونه‌ای بدیع از ساختمان‌های اداری که بر اساس اصول استفاده بهینه از انرژی و گسترش خصوصیات محیطی فضاهای کار طراحی شده بود. به عبارت دیگر، این مرکز بر مبنای اصولی طراحی شده بود که امروز در کشورهای آلمانی زبان و اسکاندیناوی کاملاً پذیرفته شده‌اند.

اما این طرح بنیش چیزی فراتر از بیان اندیشه‌های قراردادی اروپاییان است؛ آتريوم مرکزی این بنا، به واقع تجربه‌ای موفق از فضایی مهیج، لذت بخش و درخشان است که طبقات اداری را از طریق تراس‌ها به یکدیگر پیوند می‌دهد. روح زندگی جمعی در فضاهای اداری این ساختمان کاملاً آشکار است؛ پلان آزاد موجود که با اتاق‌های خصوصی تر و با دیوارهای شفاف ترکیب شده‌اند و پله‌هایی باز که طبقات خاص را به هم مرتبط می‌کنند تا فرم‌های عمودی را همانند فرم‌های افقی بنا شکل دهند.

هدف طراحان به وجود آوردن شهری عمودی با فضاهای عمومی و خصوصی است. اتاق‌های کنفرانس، کافه تریا، کتابخانه و باغ‌های کوچک و داخلی با هدف پاکیزه‌سازی هوای داخل بنا بناشده‌اند. زمان بسیاری لازم است تا مشخص شود که آیا همه این محاسبات جواب خواهند داد؛ به خصوص اینکه آیا مجموعه این فضاهای خصوصی و فردی به اندازه فضاهای عمومی اهمیت می‌داد.

فضاهای کار به صورتی طراحی شده‌اند که تا حد امکان یا از محیط اطراف و یا از آتريوم مرکزی، نور روز را دریافت می‌کنند. در روزهای صاف و آقایی، فضای وید مرکزی با نوری که از عناصر منشور شکل سقف به درون نفوذ می‌کند، کاملاً روشن می‌شود. سیستمی که توسط یک شرکت استرالیایی طراحی شده و شامل آینه‌جاذب انرژی خورشید است بر روی قسمت شمالی سقف آتريوم قرار گرفته و نور را به سمت آینه‌های ثابتی که در قسمت جنوبی قرار گرفته‌اند منتکس می‌کند که از آنجا اشعه نور خورشید به سمت پایین و استخرهایی که در قسمت ورودی قرار گرفته‌اند، تاییده می‌شود و انکاس خفیفی از آنها از سطح آب به طرف بالا باز می‌گردد. (این سیستم بی‌شباهت به سیستمی که فاستر در بانک هنگ کنگ به کار گرفته نیست).



نمایی از آتريوم مرکز جنوبی، کمپینج ماساچوست

اشعبه‌های نور، هنگام انعکاس به سمت پایین توسط صدها صفحه متحرک چلچراغ عظیمی که به سقف آتريوم متصل است، قطع و دچار شکست می‌شوند. این صفحات بسته به زاویه‌ای که نور خورشید به هریک از آنها می‌تابد، آن را منعکس کرده به داخل فضاهای اداری اطرافشان باز می‌تابانند. این صفحات که هر لحظه در مقابل نور آفتاب در حال تغییرند باعث می‌شوند که فضای داخلی آتريوم تبدیل به فضایی پویا و مهیج شود. درخشش آتريوم با نرده‌های به کار رفته و دیوارهای صفحه‌ای که در بخش جنوبی آتريوم جای گرفته‌اند بیشتر می‌شود. این صفحه متحرک عمودی با توجه به زاویه تابش خورشید و وضعیت آسمان در روزهای مختلف جای جا می‌شوند تا میزان انکاس این دیوارها را تغییر هند.

سیستم نور پردازی طبیعی و مصنوعی این ساختمان توسط یک سیستم حساس دریافت کننده به یکدیگر مرتبط می‌شوند و زمانی که روشنایی کل آتريوم مناسب باشد به طرز خودکار میزان نور چراغ‌های بالای آتريوم را کمتر می‌کند. تمام اتاق‌های اداری از سیستم لامپ‌های کم مصرف قابل تنظیم استفاده می‌کنند که به کارکنان اجازه می‌دهد تا محیط کار خصوصی خود را به دلخواه خویش کنند.

آتريوم، در عین حال که با به وجود آوردن فضاهایی دلپذیر، مانند آبشاری از نور به نظر می‌رسد، عنصر اصلی سیستم تهییه بناییز به شمار می‌آید و مانند دودکشی برای هوای غیر تازه



نمای خارجی از مرکز جزیم، کمپریج ماساچوست

عمل می‌کند و باعث می‌شود هوای تازه، از طریق شبکه طراحی شده در سقف و یا بارشویهای دیوارهای محیطی، به فضاهای داخلی برسد. اختلاف ارتفاع باعث راندن هوای استفاده شده به آتیوم می‌شود و در آنجا بالا می‌رود تا از طریق سطح بام به خارج هدایت شود.

انرژی لازم برای سیستم گرمایش و سرمایش که با بخار کار می‌کنند، از ایستگاهی در نزدیکی سایت بنا تأمین می‌شود. در تابستان بخار برای چیلهای جذبی مورد استفاده قرار می‌گیرد و در زمستان نیز گرمای بخار برای گرمایش ساختمان به کار گرفته می‌شود. بورو هاپولد<sup>۱۷</sup>، طراح سیستم تهویه این پروژه اعلامی کرد که در سیستم توزیع انرژی حتی ذره‌ای از آن به هدر نمی‌رود.

ملاحظات ذخیره انرژی، تا مرحله‌ای بیش رفته که حتی آب باران را نیز در نظر می‌گیرد: قسمتی از آن برای برج‌های خنک کننده (منابع ذخیره انرژی شهری) و قسمتی دیگر برای آبیاری باعچه‌های طراحی شده بر روی سقف به کار می‌رود. دیوارهای پرده‌ای کل ساختمان را می‌پوشانند. تمام دو طبقه ساختمان اداری پنجره‌های بازشویی هستند که به سیستم کنترل هوشمند ساختمان متصل هستند و در شب‌های خنک تابستان به صورت اتوماتیک باز می‌شوند تا مدای فضاهای داخلی ساختمان را پایین بیاورند.

بیش از ۳٪ پوشش خارجی بنا، به صورت نمایی دو جداره است که فضای بین آنها، با ضخامتی حدود ۱/۲۲ متر، مانند حائلی در برابر محیط بیرون ساختمان و تبادلات دمایی مقاومت می‌کند.

در زمستان، ویدها انرژی خورشیدی را جذب و آن را به فضاهای داخلی باز می‌تابانند و در تابستان امکانات مختلفی از قبیل پرده‌های قابل تنظیم و درپوش‌های زنگارنگ، از تاشی مستقیم خورشید به داخل ساختمان جلوگیری می‌کنند. از آنجا که کنترل پنجره‌های باز شو و تنظیم پرده‌ها به عهده اشخاص استفاده کننده است، جزئیات نمای بنا، خصوصیتی پویا و در حال تغییر دارد.

این مسئله که در این طرح به استفاده کنندگان از بنا اهمیت داده شده و آنان تا اندازه‌ای در کنترل فضای کار خود دخیل هستند در بررسی جزئیات طراحی داخلی از قبیل پوشش دیوارها و مبلمان بیشتر دیده می‌شود. استفاده از چوب و پارچه به جای پلاستیک در فضاهای داخلی خصوصیتی دلنشیں و گرم به فضاهای بخشیده است.

در حقیقت مرکز جزیم یک طرح معماری کاملاً فکورانه است. ارائه چنین طرحی در مقایسه با ساختمان‌های معمولی اداری آمریکا که عموماً فضاهایی دلگیر و خسته کننده هستند، نیاز به درک مقابل میان تمام گروه‌های این پروژه مانند کارفرما، بهره برداران، طراحان و مشاوران بود. برای قبول طرحی با چنین ملاحظات زیست محیطی که نسبت به بسیاری از پروژه‌های هم سطح خودگران تر تمام شده بود تها و عده بازگشت سرمایه مصرفی در مدت کوتاه کارساز بود.

این طرح را می‌توان نقطه عطفی در سیر رو به بهبود طراحی ساختمان اداری دانست، چرا که از تمام بنایهای مشابهی که تاکنون، حتی در اروپا ساخته شده‌اند، بدیع تر و کامل‌تر است و تمامی مظاہر به کار رفته در این بنا می‌توانند درسی برای طراحی این گونه ساختمان‌ها باشند. ■

#### Lorch -۹

- Ernest May -۱۰
- Nidda -۱۱
- Gesch wister -۱۲
- Rappennav -۱۳
- Longfellow -۱۴
- Broad Canal -۱۵
- Hertzberger -۱۶
- Buro Happold -۱۷

#### پی‌نوشت:

- Gunter Behnisch -۱
- Genzyme -۲
- Massachusetts -۳
- Bunker -۴
- Nicola de Marina -۵
- Sabatke -۶
- Vogelsang -۷
- Berglen -۸

#### منابع:

- 1- <http://www.behnisch.com>
- 2- <http://www.archnews.com>
- 3- <http://www.architectureweek.com>